

Bedienungs- und Wartungsanleitung

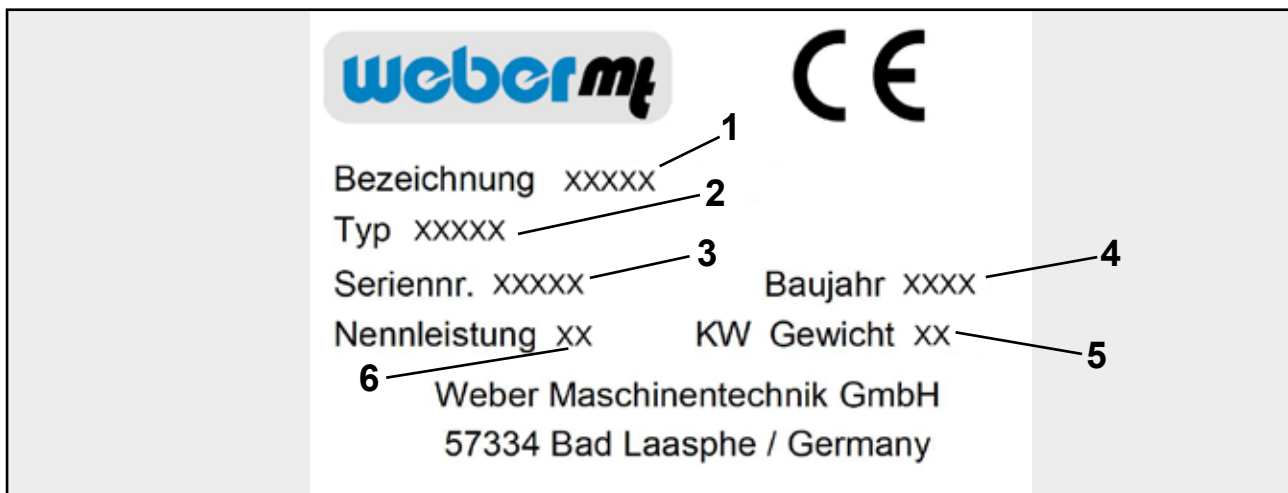
weber *mf*



SRE 590 DC

0170161

Bitte notieren Sie die Angaben des Typenschildes, um bei Verlust ein neues ausstellen zu können.



1 Bezeichnung

.....

2 Typ

.....

3 Seriennr.

.....

4 Baujahr

.....

5 Gewicht

.....

6 Nennleistung kW

.....

Inhalt

1. Vorwort	4
2. Beschreibung	5
3. Technische Daten	6
4. Sicherheit	7
4.1. Informations- und Sicherheitsaufkleber	11
5. Bedienung	12
6. Transport	18
7. Lagerung	19
8. Wartung	20
8.1. Wartungsübersicht	21
8.2. Beschreibung der Wartungsarbeiten	22
8.2.1. Öl im Stampfsystem wechseln	22
8.2.2. Stampffuß wechseln	23

1. Vorwort

Diese Bedienungs- und Wartungsanleitung soll es Ihnen ermöglichen, ihren Stampfer kennenzulernen, zu warten und die bestimmungsgemäßen Einsatzmöglichkeiten zu nutzen. Die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheits- und Wartungshinweise helfen dabei, Gefahrensituationen zu vermeiden, Reparatur- und Ausfallkosten zu minimieren und die Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft ihres Stampfers zu erhöhen. Bitte beachten Sie diese genau.

Diese Bedienungs- und Wartungsanleitung muss ständig am Einsatzort des Stampfers verfügbar sein und dem Maschinenbediener zur Verfügung stehen.

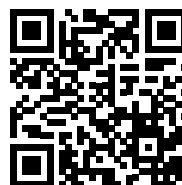
Weitere Informationen erhalten Sie bei Bedarf bei ihrem Weber MT - Händler.

Auf der letzten Seite dieser Anleitung befindet sich ein QR-Code.

Scannen Sie diesen, um die aktuellen Kontaktadressen der Weber MT - Niederlassungen zu erhalten.

Informationen zum aufgebauten Honda-Akkumotor sowie eine Ersatzteilliste des Motors erhalten Sie unter **www.honda-engines-eu.com**

Die aktuelle Ersatzteilliste der Maschine erhalten Sie in der WeberMT Service-App oder unter folgendem Link:



<https://www.webermt.com/DE/deu/downloads/>

2. Beschreibung

Bei der Maschine handelt es sich um einen handgeführten Rüttelstampfer.

Ein Honda-Akkumotor versetzt über eine Fliehkraftkupplung das Stampfsystem in Schwingung.

Die Motordrehzahl wird über einen Schalter in drei verschiedenen Stufen eingestellt.

Die Handführungsstange enthält den Akku und die benötigten Bedienelemente.

3. Technische Daten

	SRE 590 DC
Gewicht	
Betriebsgewicht CECE (in kg)	68
Abmessung	
Länge über alles (in mm)	740
Breite über alles (in mm)	350
Höhe (in mm)	1105
Stampffussbreite (in mm)	280
Schlagzahl (/min)	670
Hub (in mm)	61,6
Antrieb	
Motorhersteller	Honda
Typ	GXE 2.0
Leistung bei Betriebsdrehzahl nach ISO 3046-1 (kW)	1,8
Betriebsdrehzahl (m/min)	3600 / 3300 / 3000

	SRE 590 DC
Geräuschwerte gem. 2000/14/EG	
Schalldruckpegel L_{PA} ermittelt nach EN 500, in dB (A)	98
Schalleistungspegel L_{WA} ermittelt nach EN ISO 3744 und EN 500, in dB (A)	108
Vibrationswerte	
Hand-Arm-Vibration gewichteter Effektivwert der Beschleunigung ermittelt nach EN 500, in m/s^2	12,8
Die Einhaltung der Vibrationswerte ist gem. Richtlinie 2006/42/EG durch den Betreiber zu beachten.	

4. Sicherheit

Allgemein

Alle Sicherheitshinweise sind zu lesen und zu beachten, da sonst

- Gefahr für Leib und Leben des Benutzers,
- Beeinträchtigungen an der Maschine und anderer Sachwerte drohen.

Neben der Bedienungsanleitung sind die im Verwenderland verbindlichen Unfallverhütungsvorschriften zu beachten.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Maschine darf nur in technisch einwandfreiem Zustand sowie bestimmungsgemäß, sicherheits- und gefahrenbewusst und unter Beachtung der Betriebsanleitung genutzt werden. Störungen, die die Sicherheit beeinträchtigen können, sind umgehend zu beseitigen.

Die Maschine ist ausschließlich geeignet für die Verdichtung von:

- Sand,
- Kies,
- Schotter,
- teilbindigem Material .

Der Platz des Bedieners befindet sich hinter der Maschine. Der Bediener muss die Maschine sicher mit beiden Händen am Handgriff führen.

Nicht bestimmungsgemäße Verwendung

Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können von der Maschine Gefahren für Personen- und Sachwerte ausgehen. Die Maschine ist ausdrücklich nicht geeignet für:

- Die Verwendung als Leiter oder Trittstufe,
- Die Verwendung zum Eintreiben von Pfählen in das Erdreich,
- Den Betrieb in explosionsgefährdeter Umgebung.

Schäden durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung sind durch den Betreiber bzw. den Bediener zu verantworten und liegen nicht in der Verantwortung des Herstellers.

Entstehen Schäden durch die nicht bestimmungsgemäße Verwendung der Maschine, besteht kein Garantieanspruch.

Restrisiko

Im unmittelbaren Umfeld der Maschine besteht grundsätzlich eine erhöhte Unfallgefahr, wenn der Bediener Personen im Umfeld der Maschine nicht bemerkt.

Personen im Umfeld auf dieses Risiko hinweisen. Der Bediener darf die Maschine nur in Betrieb nehmen, wenn sich alle Personen im Umfeld der Maschine dieses Risikos bewusst sind.

Anforderungen an den Bediener

Dieser Bodenverdichter darf nur von geeigneten volljährigen Personen gefahren werden. Sie müssen vom Unternehmer oder dessen Beauftragten in die Bedienung der Maschine unterwiesen sein. Der Bediener hat die verkehrsrechtlichen Vorschriften einzuhalten.

Bei Wartungs- und Reparaturarbeiten sind besondere Kenntnisse erforderlich. Diese Arbeiten dürfen nur von ausgebildetem Fachpersonal ausgeführt werden.

Die Maschine darf nicht von Kindern bedient werden.

Persönliche Schutzausrüstung

Während des Betriebs und der Wartungsarbeiten an der Maschine ist die persönliche Schutzausrüstung zu tragen. Sie besteht aus:

- Schutzbrille,
- Gehörschutz,
- Arbeitsschuhe oder -stiefel mit Zehenschutz.

Gefahrenbereiche

Der unmittelbare Gefahrenbereich befindet sich im direkten Umfeld der Maschine. Der Aufenthalt in diesem Bereich ist für Dritte untersagt.

Ersatzteile, Änderungen und Umbauten

Änderungen und Umbauten sind nur mit original Weber MT - Zubehör gestattet. Wird die Maschine durch anderes Zubehör, ohne die Freigabe von Weber MT geändert, wird keine Haftung für die daraus resultierenden Sach- und Personenschäden übernommen.

Bei Wartungs- oder Reparaturarbeiten dürfen nur Weber MT Originalersatzteile verwendet werden. Nicht geprüfte Ersatzteile können die Zuverlässigkeit und Sicherheit der Maschine beeinträchtigen.

Vor dem Starten

Wird die Maschine gestartet, obwohl Wartungs- und Reparaturarbeiten anstehen, drohen Sachschäden. Vor jedem Start sicherstellen, dass keine Arbeiten an der Maschine zu erledigen sind.

Um Verletzungen zu vermeiden darf die Maschine nur dann gestartet werden, wenn der Bediener die persönliche Schutzausrüstung trägt.

Auf der Maschine abgelegte Gegenstände können beim Starten oder beim Betrieb der Maschine herunterfallen oder weggeschleudert werden. Deshalb alle losen Gegenstände oder Werkzeuge vor dem Start entfernen.

Während der Bedienung

Während des Betriebs besteht Quetschgefahr unter dem Stampffuß.

Die persönliche Schutzausrüstung schützt nur die Zehen, nicht den kompletten Fuß. Nicht unter den Stampffuß treten.

Das Umfeld beachten, um Verletzungen Dritter oder Sachschäden zu vermeiden.

Den Betrieb einstellen und die Maschine außer Betrieb setzen, wenn während des Betriebs Schäden an der Maschine erkannt werden.

Abstellen der Maschine

Die Maschine immer auf einem geraden, tragfähigen Grund abstellen.

Abgestellte Maschinen, die ein Hindernis darstellen, sind insbesondere im Bereich öffentlicher Verkehrsflächen gemäß den gesetzlichen Vorschriften zu sichern.

Reinigungsarbeiten

Zur Reinigung klares Wasser verwenden. Keine brennbaren Lösungsmittel verwenden. Die Dämpfe der Lösungsmittel können sich an heißen Bauteilen oder sonstigen Funken entzünden.

Reinigungsarbeiten nur in hierzu geeigneten und zugelassenen Räumen durchführen. Ggf. abgespülte Öl- und Schmiermittelreste stellen eine Umweltbelastung dar und müssen durch geeignete Maßnahmen (z.B. Ölabscheider) aufgefangen werden.




Den Akku vor Reinigungsarbeiten entfernen.

Der Motor und die Bedieneinheit dürfen nicht mit einem Hochdruckreiniger gereinigt werden.

Prüfung

Die Maschine ist entsprechend den Einsatzbedingungen und betrieblichen Verhältnissen auf ihren betriebssicheren Zustand zu prüfen. Dies soll nach Bedarf, mindestens jedoch einmal jährlich, durch einen Sachkundigen erfolgen. Die Ergebnisse der Prüfung sind schriftlich bis zur nächsten Prüfung aufzubewahren.

Sicherheits- und Warnhinweise In dieser Betriebsanleitung werden verschiedene Sicherheits- und Warnhinweise verwendet. Nachfolgend ist die Bedeutung der Signalwörter und Symbole erklärt.

ACHTUNG	ACHTUNG warnt vor der Gefahr von Sachschäden.
 VORSICHT	VORSICHT warnt vor der Gefahr leichter Verletzungen.
 WARNUNG	WARNUNG warnt vor einer Gefahr, die zu Tod oder schweren Verletzungen führen kann.
 GEFAHR	GEFAHR warnt vor einer Gefahr, die zu Tod oder schwerer Verletzung führt, wenn sie nicht vermieden wird.



Das Informationssymbol gibt ergänzende Hinweise zum Betrieb der Maschine und weist auf ergänzende technische Informationen hin.

4.1. Informations- und Sicherheitsaufkleber

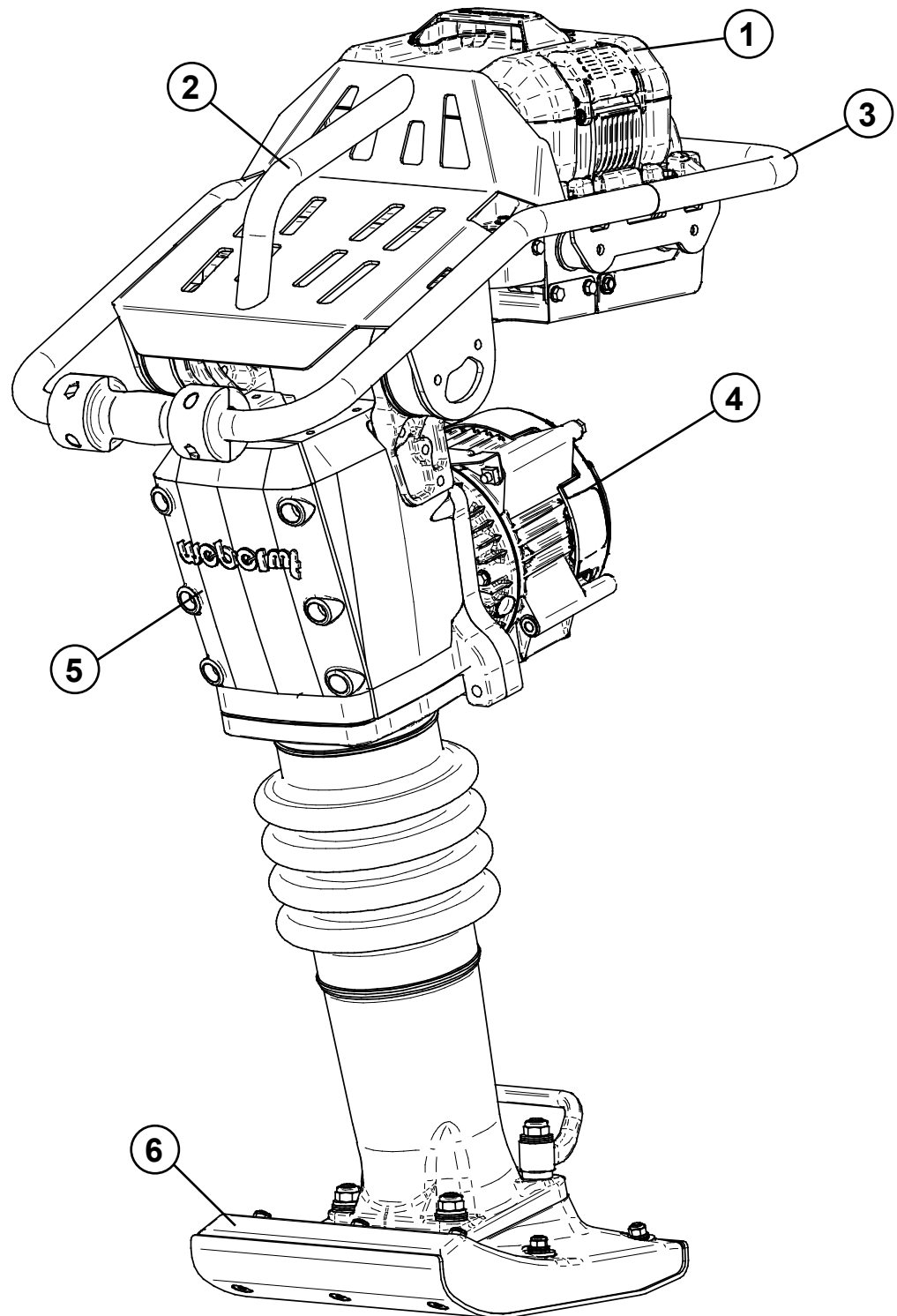
	Aufkleber	Bedeutung
1	 The sticker is rectangular with a light gray background. At the top, there is a blue circular icon containing a white silhouette of a person's head wearing ear protection. Below this icon is a black-bordered box. Inside this box, on the left, is a speaker icon with sound waves. To its right is the text 'L _{WA} '. Below these elements, the number '108' is written in a large, bold, black font, followed by 'dB' in a smaller font.	<p>Der Schalleistungspegel liegt bei 108 dB (A). Deshalb immer einen geeigneten Gehörschutz tragen.</p>

5. Bedienung

Vorbereiten der Maschine zum ersten Gebrauch

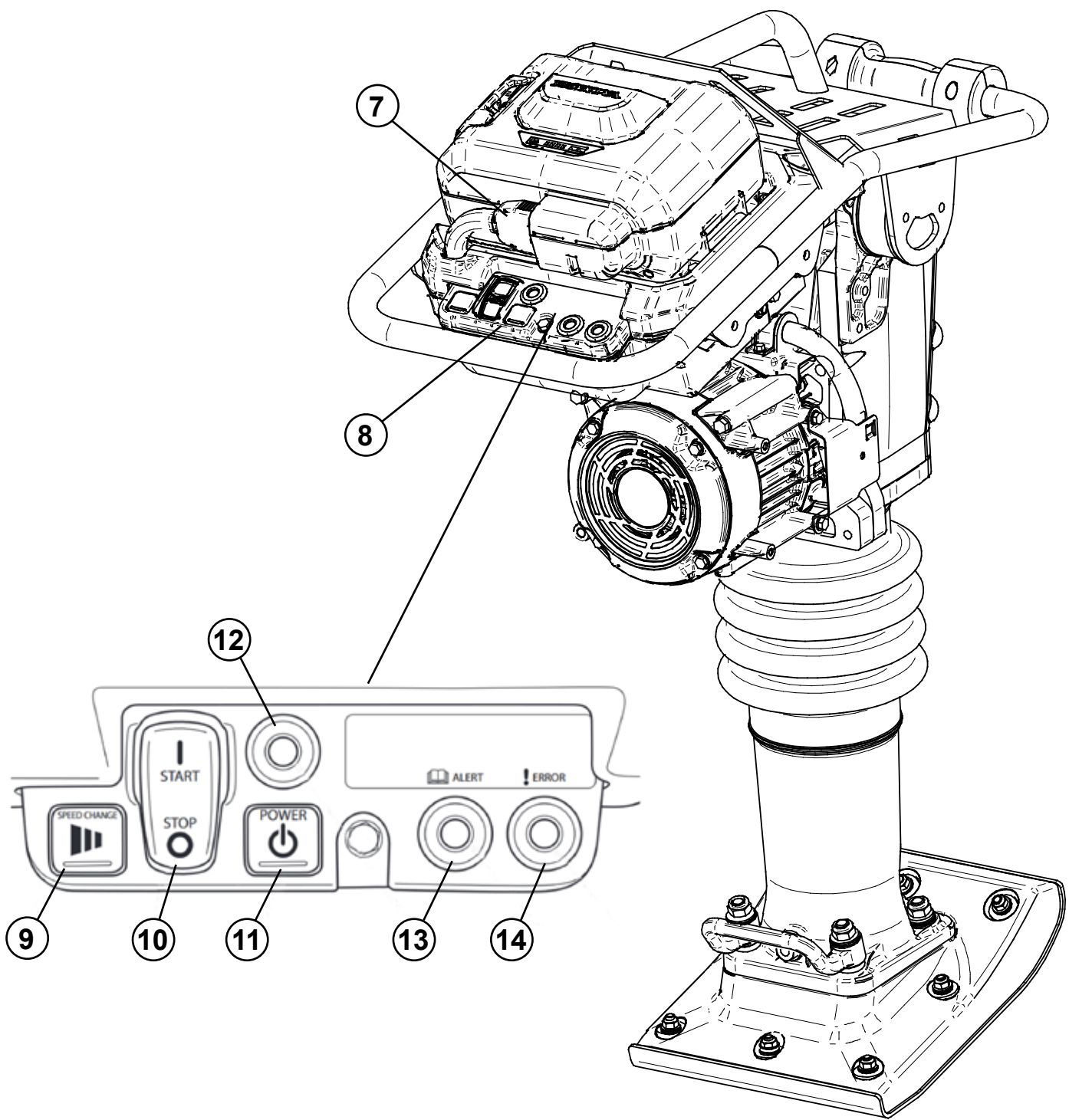
- ▶ Das gesamte Verpackungsmaterial entfernen.
- ▶ Alle Bestandteile auf sichtbare Beschädigungen prüfen. Bei sichtbaren Schäden die Maschine nicht starten. Den zuständigen Händler kontaktieren.
- ▶ Prüfen, ob die Maschine und ihre Komponenten vollständig geliefert wurden.
- ▶ Füllstände der Betriebsstoffe prüfen und ggf. auffüllen.
- ▶ Die Maschine am Einsatzort aufstellen.

Bedienstellen an der Maschine



Gesamtansicht SRE 590 DC

- | | | | |
|---|-------------------|---|--------------|
| 1 | Akkupack | 4 | Motor |
| 2 | Kranbügel | 5 | Stampfsystem |
| 3 | Handführungsbügel | 6 | Stampffuß |



7 Netzkabel
8 Schaltbox

9 Speed Change Schalter
10 START/STOP Schalter
11 POWER (EIN) Schalter

12 POWER (EIN) Anzeige
13 ALERT (WARN) Anzeige
14 EEROR (FEHLER) Anzeige

Vor dem Arbeitsbeginn

Vor dem Arbeitsbeginn die folgenden Arbeiten durchführen, um Ausfälle oder übermäßigen Verschleiß zu vermeiden.

Sichtprüfungen

- ▶ Gesamte Maschine auf äußere Beschädigungen.
- ▶ Gummipuffer auf Rissbildung.

Sonstige Prüfungen

- ▶ Einhalten des Wartungsplans
- ▶ Schraubenverbindungen auf festen Sitz

Arbeiten mit der Maschine

Starten des Motors

- ▶ Den POWER (EIN) - Schalter drücken.
- ✓ Alle Anzeigen leuchten einige Sekunden auf, danach bleibt nur die POWER (EIN) - Anzeige erleuchtet.
- ✓ Der Motor ist betriebsbereit.



Wird der POWER (EIN) - Schalter gedrückt, während sich der START/STOP - Schalter in der Position START befindet, leuchtet die POWER (EIN) - Anzeige nicht auf, die ALERT (WARN) - Anzeige blinkt. Der Motor kann nicht gestartet werden. In diesem Fall zunächst den START/STOP - Schalter in die Position STOP bringen.

Wird der Motor ca. eine Minute nach drücken des POWER (EIN) - Schalters nicht verwendet, schaltet er sich wieder ab. Die POWER (EIN) - Anzeige erlischt.

Verdichten

WARNUNG

Beim Verdichten besteht durch die Bewegung des Stampfers Quetschgefahr unter dem Stampffuß.

- ▶ Die persönliche Schutzausrüstung tragen.
- ▶ Den Stampfer im Griffbereich des Handführungsbügels führen.

VORSICHT

Beim Arbeiten in der Nähe von Wänden besteht Quetschgefahr zwischen dem Stampfer und der Wand.

- ▶ In der Nähe von Hindernissen mit erhöhter Vorsicht arbeiten

VORSICHT

Bei falscher Führung kann der Stampfer im Betrieb umfallen. Es besteht Quetschgefahr.

- ▶ Den Stampfer sicher mit beiden Händen im Griffbereich des Handführungsbügels führen.
- ▶ Den Motor starten.
- ▶ Am Speed Change Schalter die gewünschte Geschwindigkeit auswählen.
- ▶ Den Stampfer mit beiden Händen am Handführungsbügel führen.

Abschalten des Motors

- ▶ Den START/STOP - Schalter in die Position STOP schalten.
- ✓ Der Motor stoppt und die POWER (EIN) - Anzeige erlischt.



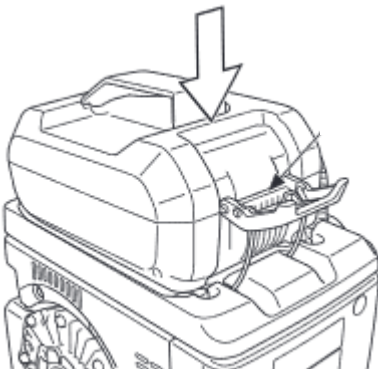
Der Motor kann auch durch Drücken des POWER (EIN) - Schalters abgeschaltet werden. Es kann jedoch einige Zeit dauern, bis er stoppt.

Anbringen des Akkupacks

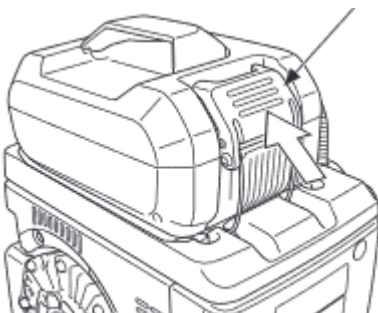


- ▶ Sicherstellen, dass sich kein Schmutz auf dem Akkuhalter befindet.

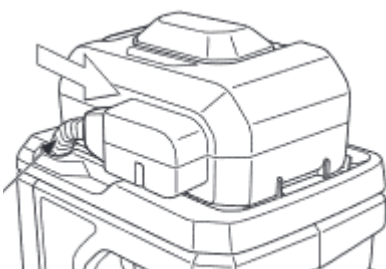
- ▶ Den Akkupack kippen und die Klaue in den Akkuhaken einsetzen.



- ▶ Den Akkupack nach unten drücken und die Akkubefestigung einhaken.



- ▶ Den Akku-Befestigungshebel nach oben drücken und den Akkupack verriegeln.



- ▶ Die Schutzkappe des Akkusteckers entfernen und das Netzkabel einstecken.

6. Transport

Heben der Maschine

Zum Transport der Maschine muss der Akkupack von der Maschine getrennt werden.

Die Maschine kann zum Verladen auf ein Fahrzeug angehoben werden.

VORSICHT

Gefahr von Sachschäden und Verletzungen. Werden defekte oder ungeeignete Hebezeuge verwendet, kann die Maschine abstürzen.

- ▶ Anschlagmittel mit ausreichender Tragekapazität verwenden.
- ▶ Den Kranhaken in die Kranöse einhängen und die Maschine gerade nach oben anheben.

Transport des Akkupacks in einem Fahrzeug

Beim Transport des Akkupacks in einem Fahrzeug muss der Akkupack auf einer ebenen Stelle gelagert werden. Der Akkupack muss so gesichert sein, dass er sich nicht bewegt. Wenn es Vorschriften gibt, die Transportmethoden vorschreiben, wie zum Beispiel Anforderungen an die Lagerung in einem bestimmten Aufbewahrungsfach, sind diese zu befolgen.

Außerdem die folgenden Maßnahmen beachten:

- ▶ Den Akkupack aus der Maschine entfernen und mit Polstermaterial schützen.
- ▶ Einlass- und Auslassöffnung beim Laden und Sichern des Akkupacks nach unten richten, damit kein Regenwasser in das Innere gelangt.
- ▶ Den Akkupack nicht werfen.
- ▶ Direktes Sonnenlicht vermeiden und den Akkupack nicht an einem Ort transportieren, der sehr heiß werden kann (z.B. geschlossenes Fahrzeug).
- ▶ Akkupacks nicht stapeln.
- ▶ Kein Gepäck auf dem Akkupack ablegen. Drauf achten, dass keine weiteren Gepäckstücke rutschen und mit dem Akkupack kollidieren.

Transport des Akkupacks auf Schiffen oder in Flugzeugen

Beim Versand durch Dritte (z.B. durch Luftfracht oder Speditionen) sind besondere Anforderungen an Verpackung und Kennzeichnung zu beachten. Für die Vorbereitung des zu versendenden Artikels ist die Beratung eines Fachmanns für gefährliche Materialien erforderlich. Nur unbeschädigte Akkupacks versenden. Zusätzlich nationale Vorschriften beachten.

7. Lagerung

Lagerung auf der Baustelle

Wird die Maschine bei Arbeitspausen, zum Beispiel über Nacht, auf der Baustelle gelagert, muss sie gegen Diebstahl und unbefugte Nutzung geschützt werden.

Abgestellte Maschinen, die ein Hindernis darstellen, sind insbesondere im Bereich öffentlicher Verkehrsflächen gemäß den gesetzlichen Vorschriften zu sichern.

Den Akkupack getrennt von der Maschine lagern. Direktes Sonnenlicht vermeiden und den Akkupack nicht an einem Ort lagern, der sehr heiß werden kann (z.B. geschlossenes Fahrzeug).

Lagerung über einen längeren Zeitraum

Wird die Maschine länger als einen Monat nicht verwendet, sind folgende Maßnahmen zu treffen:

- ▶ Die gesamte Maschine gründlich reinigen.
- ▶ Das Stampfsystem auf Dichtheit prüfen. Ggf. festgestellte Mängel beheben.
- ▶ Informationen zur Langzeitlagerung in der Bedienungsanleitung des Akkupacks beachten.



Soll die Maschine länger als sechs Monate gelagert werden, sind weitere Maßnahmen mit dem Weber MT - Service abzusprechen.

8. Wartung

Allgemeine Hinweise

Das folgende Kapitel beinhaltet Anleitungen, die zur regelmäßigen Wartung benötigt werden. Lesen Sie diese Anleitungen aufmerksam durch und befolgen Sie diese, um Ausfallzeiten der Maschine durch übermäßigen Verschleiß oder Schäden an der Maschine zu vermeiden.

Lesen Sie vor Beginn der Wartungsarbeiten auch die Sicherheitshinweise zur Wartung der Maschine. Sie helfen dabei, das Risiko für das Wartungspersonal zu minimieren.

Wartungspersonal

Bei Wartungs- und Reparaturarbeiten sind besondere Kenntnisse erforderlich. Diese Arbeiten dürfen nur von ausgebildetem Fachpersonal ausgeführt werden.

Das Wartungspersonal ist vom Unternehmer oder dessen Beauftragten in die Bedienung der Maschine zu unterweisen.

Das Wartungspersonal muss während der Arbeiten die persönliche Schutzausrüstung (siehe Kapitel „Sicherheit“) tragen.

Sicherheit

Während der Wartungs- und Reparaturarbeiten besteht eine erhöhte Verletzungsgefahr, zum Beispiel durch Quetschungen an beweglichen Bauteilen.

Nach Wartungs- und Instandhaltungsmaßnahmen müssen alle Schutzeinrichtungen wieder montiert und in Kraft gesetzt werden.

Abgelassene Betriebsstoffe stellen eine Umweltbelastung dar. Sie sind in geeigneten Gefäßen aufzufangen und zu lagern. Nach den geltenden Umweltschutzbestimmungen entsorgen.

Alle Wartungsarbeiten dürfen nur bei abgestelltem Motor durchgeführt werden. Den Motor gegen unbefugte Startversuche sichern. Dazu den Akkupack abnehmen.

Vor Anlassen der Maschine nach Wartungen sicherstellen, dass alle losen Teile (Schrauben, Werkzeuge, etc.) von der Maschine entfernt wurden. Sie können von beweglichen Teilen eingezogen oder weggeschleudert werden.

Die komplette Maschine sauber halten. Die Aufkleber müssen stets deutlich lesbar sein. Beschädigte Aufkleber sind zu ersetzen.

8.1. Wartungsübersicht

Tätigkeit \ Häufigkeit	Erstwartung / nach 10 Betriebsstd	Alle 150 Betriebsstd / jährlich	Siehe Kapitel
Auf sichtbare Beschädigungen prüfen	X		
Alle zugänglichen Schraubverbindungen nachziehen	X		
Öl im Stampfsystem wechseln		X	8.2.7



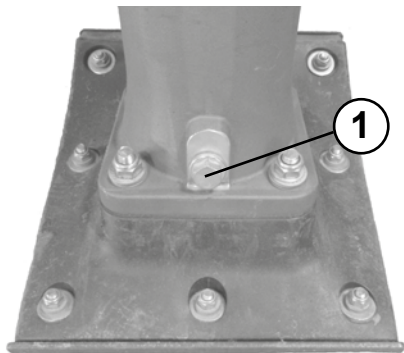
Zusätzlich zu den in der vorstehenden Wartungsübersicht genannten Tätigkeiten sind die Vorschriften und die Bedienungs- und Wartungsanleitungen des Motorherstellers zu beachten.



YouTube Playlist - Service Videos

8.2. Beschreibung der Wartungsarbeiten

8.2.1. Öl im Stampfsystem wechseln

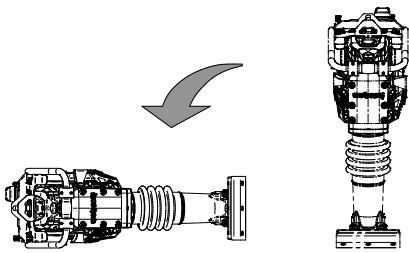


- ▶ Ein geeignetes Auffanggefäß unter dem Ölablass positionieren.
- ▶ Die Verschlusschraube (1) aus der Einfüllöffnung heraus-schrauben.
- ▶ Den Stampfer nach hinten neigen und das Altöl in das Ge-fäß ablaufen lassen.
- ▶ Den Stampfer nach vorne kippen und auf dem Schutzrah-men ablegen.
- ▶ Neues Öl gemäß Spezifikation einfüllen.
- ▶ Die Verschlusschraube reinigen und einschrauben.
- ▶ Das aufgefangene Öl umweltgerecht entsorgen.

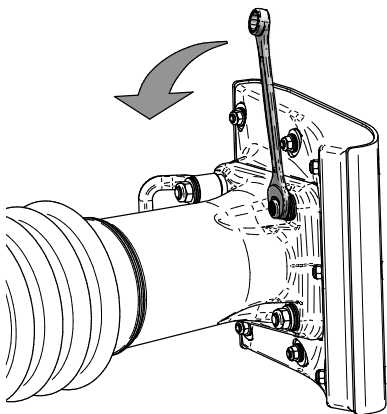


Ölspezifikation Stampfsystem: Hydrauliköl HVLDPD 68
Füllmenge: 1,0 l.

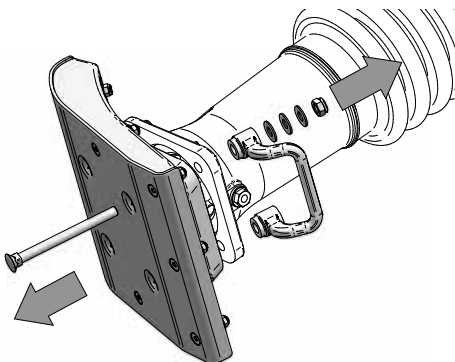
8.2.2. Stampfuß wechseln



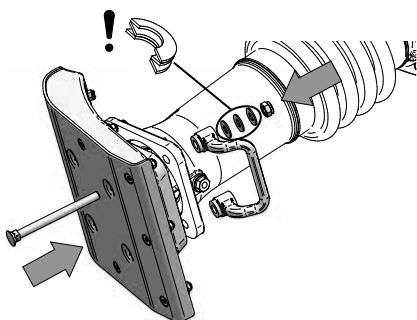
- ▶ Den Stampfer auf die Seite legen.



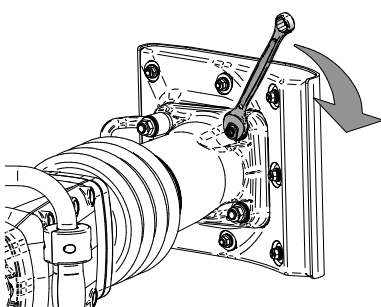
- ▶ Die vier Muttern des Stampfußes lösen.



- ▶ Den Stampfuß, das Befestigungsmaterial und den Griff entfernen.



- ▶ Einen neuen Stampfuß anbringen. Dabei den Griff befestigen.
- ▶ Auf die Anordnung der Tellerfedern achten!



- ▶ Die vier Muttern anziehen.
Das Anzugdrehmoment beträgt 35 Nm.



facebook.com/WeberMT



youtube.com/MyWeberMT



Weber Maschinenteknik GmbH

Im Boden 5-8, 10 · 57334 Bad Laasphe · Germany
Phone +49 2754 398 0 · Fax +49 2754 398 101
info@webermt.de · www.webermt.de

085102454 / SRE 590 DC_2022-02
Originalbetriebsanleitung